

## LER..

### Familien.

Når musikken spiller er en musikalsk kløvneforestilling, der illustrerer hvor dejligt det kan være at lege og drømme sig væk fra virkelighedens leverpostejsfarvede trommerum.

Ved hjælp fra musikkens magi og to rengøringskoners ustyrlige lyst til leg, føres publikum ud på en fantasifuld rejse til månen, havets bund, sneklædte bjergtoppe og meget mere. Vi møder mærkelige væsner, og vi stifter bekendtskab med nogle af livets hårde sider, med tematikker som døden, ensomhed, krig & uvenskab

Denne lille lystige eventyrsfortælling vil frem for alt bringe smilet frem hos børn samt barnlige sjæle, og minde os om - at i fantasiens verden kan alting ske.

Medvirkende:

Performere: Merethe Heidi Christiansen & Camilla Mølle Juhl

Sangerinde: Clara Stengaard Hansen

Forestillingen er produceret i tæt samarbejde med Thomas Malling

Forestillingen er fra 6 år og op.

Sted: Salen

Billetbestilling på [billeto.dk](http://billeto.dk) eller i døren.

## AKTIVITETER

**Cirkeldans** Torsdage i lige uger kl. 19:30 - 21:30

Deltagerbetaling: 50,- pr. gang.

Information: Randi og Carsten Michaëlis

<http://www.cirkeldans.dk>

e-mail: [randi@carmic.dk](mailto:randi@carmic.dk) eller tlf.: 32 59 57 29

**Croquis** hver torsdag fra 19.00-21.00 I lokaleret "Transit-ten". Deltagergebyr: 40Kkr.

**La Boca tangosalon** Hver torsdag i salen kl. 20:00 til 23:30 med Gunner Svendsen - Entré: 50,-

**Lokaler** i Beboerhuset bookes ved at ringe på tlf. 32578818 ml. 13 - 23. - Pris 10 kr. pr. person i timen. Ved undervisning 15 kr. pr. person i timen. 10kr. i startgebyr

**Lokaler til fest** - ring man. og ons. på tlf. 32576242 ml. 13.00 - 18.00

**Lån en ladcykel:** Mod et depositum på 500,- kan du gratis låne en ladcykel i Beboerhuset i max. 5 dage.

**Åben Konfliktrådgivning** Torsdage i ulige uger fra kl. 17:00 - 19:00. Center for Konfliktløsning frivillige, professionelle rådgivning i København. Ring på telefon 21 16 14 59 eller på [raadgivning@konfliktloesning.dk](mailto:raadgivning@konfliktloesning.dk)

## MUSIK FORTSAT..

**14/05 Onsdag kl. 21:00 entré: 60,- Genre: country**

**Little Village Country Music Club præsenterer:**

### FISTFULL OF DOLLORS

Find mere info på [www.beboerhus.dk](http://www.beboerhus.dk)

**16/05 Fredag kl. 20:00 entré: 20,- Genre: hiphop**

### FULL CIRCLE#2

Dette er anden gang at der afholdes Full Circle, og igen har vi fået fat i nogle interessante acts indenfor den instrumentale og mere alternative forgrening af hiphop og beats.

Det er derfor med stor glæde at vi kan byde på Antik og Sofa T, som er denne aften's liveacts.

Derudover har vi MorUgle til at fyre op for nogle plader, som sætter gang i nakkerne.

### SANGBAR Æ, Ø & Å præsenterer:

**24/05 kl. 20:00 entré: 20,- Genre: sangskriver**

"Sangbar Æ, Ø & Å" er en musikscene, hvor der er særligt fokus på at synge, lytte, og udveksle sange på dansk og de nordiske sprog. Både nyt og gammelt.

Der er både inviterede optrædende, og en åben scene, hvor folk med lyst og mod til det, kan synge en sang, og eventuelt blive akkompagneret hvis der er behov for det.

Tovholderne for arrangementet er de to musikere og sangskrivere, Peter Zapffe og Morten Marcussen. Har du lyst til at være med på scenen, så mød i god tid. Kontakt gerne en af tovholderne for nærmere info.

### ANDRE AKTIVITETER:

#### Månedens kunstner: René Petersen

Jeg er pensioneret skilte og dekorationsmaler. I mange år har jeg været formningsskole i ungdomsskolen.

Jeg har brugt beboerhuset og keramikværkstedet i mange år.

Jeg udstiller plakater, keramik og oliebilleder.

Der er to plakater fra min lokale strand Sibirien, den ene som den er bedst og den anden når den stinker af rådden tang. Ellers håber jeg at billederne taler for sig selv. Rene'

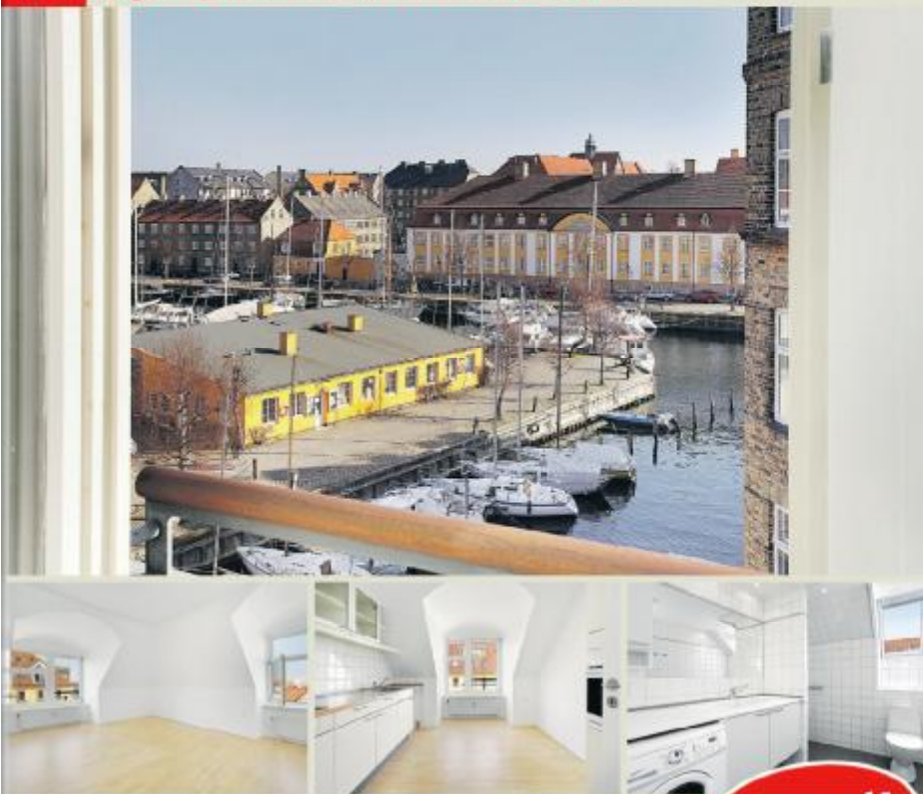


**Vi holder lukket St. Bededag, fredag d. 16. maj  
og Kristi Himmelfarts dag, torsdag d. 29. maj.**



**DRONNINGENSGADE 34 - 1420 KØBENHAVN K - Tlf. 32578818**



**Nyhed** Pragtfuld penthouse direkte til kanalen - elevator!

København K | Wildersgade 63, 4. th

Er du 50+ og ønsker at bo i fredelige og idylliske rammer i byen? Så er denne penthouse lejlighed bestemt noget for dig. For enden af den hyggelige Wildersgade, hvor kanalerne mødes ligger denne super velindrettede lejlighed.

**Kontantpris** 4.350.000  
**Udb.** 220.000  
**Brutto/Netto** 23.809/21.241  
 Alternativt finansieringsforslag:  
 FlexLån F3 21.770/20.176

93 1997 2 4 Ja Energi

Sag: 116P00003 Telefon: 32 95 14 00  
 Se mere på home.dk

**Nyhed!**

Scan koden med din smartphone og se en spændende video af boligen.

**Nyhed** Christianshavn - Charmerende øverst i ejendommen

København K | Torvegade 32A, 4.

Skøn og charmerende lejlighed beliggende lige i hjertet af det eftertragtede Christianshavn i København K. Christianshavns omkrandses af det naturskønne voldanlæg og bor man her, har man alt lige rundt hjørnet.

**Kontantpris** 3.395.000  
**Udb.** 170.000  
**Brutto/Netto** 18.360/16.717  
 Alternativt finansieringsforslag:  
 FlexLån F3 15.858/15.511

128 1750 4 4 Ja

Sag: 116Y00283 Telefon: 32 95 14 00  
 Se mere på home.dk

**Nyhed!**

Scan koden med din smartphone og se en spændende video af boligen.

**Holmen - Skøn beliggenhed i Torpedohallen ud til vandet**

København K | Gallionsvej 11, st.

Frederiksholm, midt i København er en unik oase af natur og kulturhistorisk arkitektur. Holmen fungerer som hovedbase for den danske flåde fra 1690 til 1993, og Holmen består nu bl.a. af private boliger og uddannelsesinstitutioner.

**Kontantpris** 5.500.000  
**Udb.** 275.000  
**Brutto/Netto** 29.287/25.166  
 Alternativt finansieringsforslag:  
 FlexLån F3 25.128/23.145

102 1952 2003 3 Terrasse Energi

Sag: 116Y00245 Telefon: 32 95 14 00  
 Se mere på home.dk

**Stor have mod vandet!**

Scan koden med din smartphone og se en spændende video af boligen.

**Christianshavn - Lækker 2V med altan samt endnu en altan på vej**

København K | Andreas Bjørns Gade 18, 2. th

Nu får du muligheden for at bo i en super lækker lejlighed i en af Christianshavns berømte gårde - Aladdin. Den centrale beliggenhed her er fantastisk og emmer af charme og hygge. Her er kort afstand til det hele.

**Kontantpris** 2.495.000  
**Udb.** 125.000  
**Brutto/Netto** 13.817/11.995  
 Alternativt finansieringsforslag:  
 FlexLån F3 11.894/11.013

52 1901 2 2 2 Energi

Sag: 116X00018 Telefon: 32 95 14 00  
 Se mere på home.dk

**Altan mod gården for sælgers regning**

Scan koden med din smartphone og se en spændende video af boligen.



# Vor Frelzers Kirke i maj

## Gudstjenester

Fredag 2. maj Natkirke kl. 20.00-23.00 Rachel Wille Christoffersen	Fredag 16. maj Natkirke kl. 20.00-23.00 Marlene Lindsten
Søndag 4. maj Højmesse kl. 10.30 Mogens Lindhardt	Lørdag 17. maj Dåbsgudstjeneste kl. 12.00 Lotte Høst Hansen
Fredag 9. maj Ingen Natkirke pga. konfirmationer	Søndag 18. maj Højmesse kl. 10.30 Lotte Høst Hansen
Lørdag 10. maj Konfirmation: Kl. 10.00 v/ Selma Ravn Kl. 12.00 v/ Lotte Høst Hansen Kl. 14.00 v/ Marlene Lindsten	Fredag 23. maj Natkirke kl. 20.00-23.00 Rachel Wille Christoffersen
Søndag 11. maj Højmesse kl. 10.30 Marlene Lindsten	Søndag 25. maj Højmesse kl. 10.30 Marlene Lindsten
Fredag 16. maj Store Bededag Højmesse kl. 10.30 Marlene Lindsten	Torsdag 29. Maj Kristi himmelfartsdag Højmesse kl. 10.30 Marlene Lindsten
	Fredag 30. maj Natkirke kl. 20.00-23.00 Lotte Høst Hansen



## Musik:

- 2. maj kl. 15.00: Klokkekoncert: Lars Sømod
- 5. maj kl. 12.00: Klokkekoncert: Lars Sømod (Danmarks Befrielse)
- 9. maj kl. 15.00: Klokkekoncert: Peter Langberg
- 15. maj kl. 19.00: Klokkekoncert: Lars Sømod (Bededag saften)
- 23. maj kl. 15.00: Klokkekoncert: Peter Langberg
- 30. maj kl. 15.00: Klokkekoncert: Lars Sømod
- 31. maj kl. 15.00: Filharmonisk Kor, Aalborg

Aalborgs koncertkor - et af Danmarks ældste - besøger kirken og synger fra korets store repertoire af klassisk kormusik.

I maj måned vil der være børnesange fra klokkespillet onsdag-torsdag morgener ca. kl. 10. Kirken holder sammen med Folkekirkens Skoletjeneste oplevelsesdage med klokkerne for skoleklasser fra Københavns og Frederiksberg Kommuner.

**Til salg / 2 nyrenoverede  
Erhvervs - Andelslejligheder**  
77m<sup>2</sup> & 163 m<sup>2</sup> / ved Christianskirken.  
Tlf. 4068 6015 - [www.unik-bolig.dk](http://www.unik-bolig.dk)

## Facebook - nu også som musik!

Det bliver i Christians kirke tirsdag den 27. maj kl. 19.30

Per Drud Nielsens nyskrevne samling af facebooksange for blandet kor a capella, "liber facierum", får ur-premiere. Den nordjyske komponist vil selv være til stede til koncerten og høre sine sange for første gang. Kammerkoret Carmina garanterer både ham og koncertens øvrige publikum en herlig og overraskende oplevelse, især hvis man kender en anelse til enten facebook, den danske sangskat, de store klassiske komponister, lejlighedssange eller dansktop. Personerne, der



optræder i sangene - dem lærer man at kende på bedste facebookmanér.

Resten af koncerten er sammensat af korsangernes egne favoritter fra kor-repertoiret gennem tiderne. Komponister er blandt andre Philip Glass, R. Vaughan Williams, Maurice Duruflé, Egil Hovland og David Wikander.

Dirigent er Kasper Beck Hemmingsen

Entré 80 kr. Pensionister, studerende og børn 50 kr

Flere oplysninger: Signe Gad /Carmina

pr@carmina.dk tlf: 28159438  
www.carmina.dk - www.k-b-h.dk

Kammerkoret Carmina støttes af Statens Kunstfond

### Fremleje/leje ønskes fra oktober:

Fremleje eller leje af lejlighed på Christianshavn søges fra oktober 2014 af respektabel rolig, ældre kvinde. Minimum et halvt år, men allerhelst længere 1-2 værelser  
ellen.o.bohr@gmail.com, tlf 22 11 42 24



BEGRAVELSESFORRETNINGEN  
ISLANDS BRYGGE

En smuk og værdig afsked  
Aftaler træffes gerne i Deres hjem

LEIFSGADE 4 - 2300 KØBENHAVN S  
DOGNVAGT 32 95 75 75  
WWW.INFO.BEDEMAND.DK

ALLAN NIELSEN



## Cibi e Vini

Torvegade 28 tlf./fax: 3257 7798

CHRISTIANSHAVNS  
*Færgescafé*

**KLASSISK**  
Dansk mad  
Valgfri  
3 retters menu  
Kun 295,-

Lad mor holde fri  
Giv hende et gavekort  
til mors dag d. 11. maj

Også selskaber  
ud af huset

Nu åbent alle dage -  
hele sommeren

STRANDGADE 50 - 1401 KBH K  
Tlf. 3254 4624 - [www.færgescafeen.dk](http://www.færgescafeen.dk)

www.danskebank.dk

**Situation** Livet er skønt

**Ønske** At det aldrig ændrer sig

**Løsning** Spar op til pensionen

Vi kan hjælpe dig med at få overblik over, hvor meget du skal spare op for at få den pension, du ønsker. Ring og aftal et møde.

Christianshavn Afdeling  
Telefon 45 12 56 50

**Danske Bank**



## Nybolig City og Christianshavn

## KØBENHAVN K - Burmeistersgade 27, st. tv.



Flot og yderst veludrustet lejlighed med fordelingscentré. Fra entréen er der adgang til pænt badeværelse og skabsplads.

mod gaden god stor stue, og mod gården stort soveværelse med mulighed for etablering af privat udgang til gården. Sag: 7523TSL

**SOLGT  
OVER PRISEN**

13.570/5.334

Bolig m <sup>2</sup>	54	Etage	st
Vær	2	Opført	1901

## KØBENHAVN K - Torvegade 56 4 th



Veludrustet lejlighed med 2 stuer, en suite, en lille altan med udsigt til yndede Torvegade og et

pænt badeværelse med separat brus og flot, lyst køkken med god skabsplads. Lejligheden er i god stand og oplagt til mindre familie. Sag: 7527TSL

**SOLGT  
TIL PRISEN**

10.424/9.749

Bolig m <sup>2</sup>	94	Etage	4
Vær	4	Opført	1903

## KØBENHAVN K - Rådhusstræde 4B 4 tv



New York inspireret lejlighed. Lejligheden har badeværelse i stilrent design med stor bruserniche, væghængt toilet, gulvvarme, vaskesøjle, samt Indby-

dende køkken/alrum med elementer fra LIFA og Korian bordplade. Fra den store stue er der adgang til sydvestvendt altan. Sag: 4379KBJ

**SOLGT**

13.163/12.250

Bolig m <sup>2</sup>	122	Etage	4
Vær	3	Opført	1798/11

## KØBENHAVN K - Store Strandstræde - Lejligheder uden Bopælspligt



Nyrenoveret og moderne lejligheder i høj kvalitet uden bopælspligt. Lejlighederne har Multiform køk-

og elevator. Alle 26 lejligheder solgt til prisen. Skal vi også sælge din lejlighed i København K? Sag: 7506KBJ

**SOLGT  
26 ud af 33**

11.298/13.912

Bolig m <sup>2</sup>	114	Etage	2
Vær	2	Opført	1778/13



Kasper Agerbo Bech  
Indehaver  
Tlf. 2280 2421

**Nybolig**  
City & Christianshavn

City: Nørre Voldgade 21 · 1358@nybolig.dk · Tlf. 3332 6020  
Christianshavn: Torvegade 27 · 1400@nybolig.dk · Tlf. 3311 0800





# Døde de store fortællinger?

**Tirsdagsmøde hos Faglitterære Forfattere på Christianshavn - den 6. maj**

Forhenværende skoleborgmester i København Per Bregengaard holder oplæg ud fra sin bog *En fortælling om skabelsen, historien og skæbnen*. Emnet er: "Døde de store fortællinger med postmodernismen?" og temaet 'konkurrencestat og individualisering'.

Idehistorikeren og feministen Jytte Larsen svarer ham, bl.a. ud fra sine bøger om ligestillingens udvikling, også andre hensyn.

**Tid: Tirsdag den 6. maj 2014 kl. 19.00 - 21.30 - Sted: Forfatterforeningen, Strandgade 6, Kbh. - Gratis adgang, kaffe/te/vand, ingen tilmelding.**

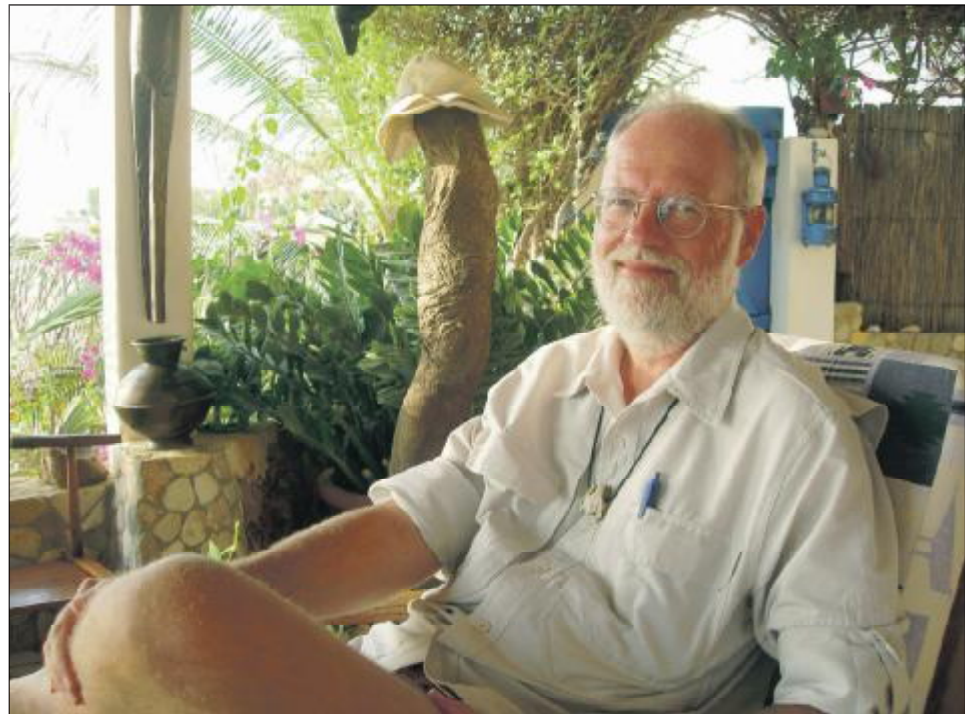
"Der er brug for nye store fortællinger, der integrerer natur- og verdenshistorien", siger Per Bregengaard. "Og jeg vil gerne gøre op med forestillingen om, at de store fortællinger døde med den såkaldte postmodernisme".

Det er et halsbrækkende skrivi, Per Bregengaard har begivet sig ud i. "En fortælling om skabelsen, historien og skæbnen – et bidrag til politisk dannelse og personlige livsanskuelser i det 21. århundrede" er en moppedreng på 684 sider. Den starter med big bang, handler også om skabelsen af mennesket og slutter med en vurdering af situationen i konkurrencestaten: Danmark og resten af verden

her ved begyndelsen af det 21. århundrede.

"Vi må udvikle alternativer til de mørke forfaldshistorier, der præger tidens samfundskritik. Vi skal have positive bud på personlige livsanskuelser for mennesket i det 21. århundrede. Der er brug for, at de store historiske linjer trækkes frem", fortsætter han.

"Mange klager over, at mennesket er blevet mere individualistisk. Men de store skridt fremad, kvindefrigørelsen har taget gennem de seneste 50 år, er jo netop en individualisering af kvinden. Individualiseringen gør ikke behovet for fællesskab mindre. Tværtimod. Kvindefrigørelsen kræver både gode daginstitutioner og ældrepleje. Problemet er, hvis individualisering



forvandler sig til egoisme", slutter Per Bregengaard.

Bogen ville kunne købes ved arrangementet for 250 kr.

## Filmprogram for maj på Biblioteket



Christianshavns Biblioteks Filmklub viser spillefilm, hver onsdag kl. 19 - fri entre.

Vi må ikke reklamere med titlerne uden for biblioteket, men du kan hente programmet på biblioteket eller du kan få et nyhedsbrev, hvis du sender din mail til [bibchr@kff.kk.dk](mailto:bibchr@kff.kk.dk) - eller hente en folder på biblioteket.

Onsdag den 7. maj, kl. 19

Da kontorfunktionæren Seo Ki-min mister sit job, finder han fornyet glæde i livet ved at tage sig af sit barn og læse bøger i den lokale park. Han fornemmer dog, at hans kone distancerer sig mere og mere fra både ham selv og barnet – og med god grund: Hun har indledt en hed affære med sin ungdomskæreste. Det er kun et spørgsmål om tid, før hendes mand opdager det... Filmen er en tragisk kærlighedshistorie der især gør sig bemærket ved at have to af Sydkoreas største stjerner i hovedrollerne: Choi Min-sik kendt fra Oldboy og Jeon Do-yeon som i 2007 fik de Gyldne Palmer i Cannes for sin rolle i *Secret Sunshine*. Sydkorea, 1999. 100 minutter. Viser med engelsk undertekster.

Onsdag den 14. maj, kl. 19

Der opstår pludselig kaos på en ø udenfor New Englands

kyst i 1960'erne, da spejderleder Ward (Edward Norton) finder et tomt telt og et opsigelsesbrev. Den ellers stille og ikke særligt populære spejder Sam (Jared Gilman) er stukket af fra lejren, og samtidig, på nordsiden af øen, opdager familien Bishop, at deres datter Suzy (Kara Hayward) er forsvundet. De to børn har via en brevveksling planlagt deres flugt sammen ned til mindste detalje. Med forældre, spejderleder, politi, de sociale myndigheder og en hel flok spejderdreng i hælene, navigerer de øen rundt for at udforske en tilværelse sammen, langt væk fra dagligdagen. Wes Anderson er kendt for film med et særligt visuelt udtryk, hvor hver eneste detalje tæller.

Onsdag den 21. maj, kl. 19

Kenneth Branaghs energiske filmatisering af Shakespeares skuespil *Much Ado About Nothing* er lige så uimodståelig, som historien er ligegyldig. Det unge par Hero og Claudio skal giftes. For at fordrive tiden rotter de sig sammen med Don Pedro, i et forsøg på at få den evige ungarl Benedick til at falde for Beatrice, der nægter at lade sig tømme af nogen mand. Det er en stor udfordring! Samtidigt forsøger den onde Don at ødelægge Hero og Claudios kommende bryllup. Shakespeares ord drypper som honning fra de talentfulde skuespilleres læber, og selvom vi må igennem nogle mørke stunder undervejs, så er det alligevel umuligt ikke at blive opstemt af filmens sprudlende optimisme, lalleglade romantiske tone og farverige univers. Måske ikke et af Shakespeares bedste stykker, men absolut en af Branaghs bedste film. England, 1993. 111 minutter. Viser med engelske undertekster.

Onsdag den 28. maj, kl. 19

Det er pragtfuldt og vidunderligt. Gene Kelly, producenten

Arthur Freed, instruktøren Vincente Minelli og alle tiders bedste kreative team skabte ren magi på lærredet med denne film. Kelly spiller en tidligere soldat, som elsker Paris og endnu højere grad elsker den tillokkende (men forlovede) Leslie Caron, som arbejder i en parfumeforretning. Dansesekvenser til Gershwins sange er et led i Kellys romantiske bestræbelser, og den afsluttende ballet, hvor titelsymfonien, de impressionistiske kulisser og Kellys enestående dansetalent går op i en højere enhed, er med til at give denne seksdobbelte Oscar-vinder status som en af de helt store og tidløse klassikere. USA/Frankrig, 1951. 113 minutter. Viser i nyrestaureret HD med danske tekster.



## Biblioteket rykker med brikkerne!

Hvis du er brætspilsentusiast, kan lide et hyggeligt alternativ til flimrekassen eller blot er nysgerrig på, at prøve noget nyt, er det en god idé at kaste sig over brætspil. På Christianshavns Bibliotek kan du fra maj måned låne brætspil med hjem. Der er alt lige fra de tunge strategispil, medrivende kooperative spil til mere klassiske familiespil. Udlånet foregår på samme måde som med bøger og andre materialer – og der tælles ikke brikker ved aflevering.

Kort om brætspilskultur i Danmark:

I 1942 opfandt Piet Hein spillet Hex, som et af de første brætspil i Danmark. Til et godt stykke ind i det 21. århundrede er vi dog blevet en quiznation, med spil som *Trivial Pursuit* (ikke dansk spil) og *Bezzerrizzer* der vinder genklang landet over. De senere par år er tendensen udvidet med brætspil, som kræver mere end blot at rulle en terning. Brætspil er ikke alene en favorit mandelgave, der er også flere brætspilklubber, foreninger, udviklere og senest en brætspilscfé i Danmark. En blomstrende industri og ikke mindst kultur, er opstået.

Brætspillets styrke:

Først og fremmest er brætspil en analog oplevelse i en digital tidsalder. Det er mødet med venner og bekendte, hvor andre medier er på standby for en stund. Det er hyggeligt, sjovt, udfordrende og ikke mindst inkluderende. Quizspil har nogle af de samme egenskaber, hvor det dog oftest er den bogligt stærkeste som vinder. Brætspil ophæver aldersskellet og ikke mindst det akademiske skel. Her skal du bruge snilde, taktik, held og ind imellem skuespil.

Christianshavns Bibliotek ser frem til at udlåne brætspil og understøtte en voksende spilskultur.

## Vær med i Tænkepauser

Her kan du høre og debattere med forfatterne til nyskrevne forskningsbaserede fagbøger med temaer som frihed, folk, natur, livshistorier, vrede mv.

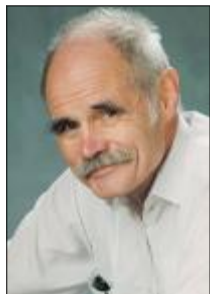
Hør foredrag på biblioteket. Download bøgerne gratis - som e-bog og lydbog på Århus Universitetsforlags hjemmeside. Besøg litteratursiden.dk. Se forfatterne i Dan-skernes Akademi på DR2.

Alle deltagere får bogen Deltagelse er gratis. Gerne tilmelding på Christianshavns Bibliotek, Dronningensgade 53 eller på [bibchr@kff.kk.dk](mailto:bibchr@kff.kk.dk)

Tirsdag den 6. maj kl. 19

Sandhed af Helge Kragh

Den kan være ilde hørt, hel og halv, og den hele får du fra børn og fulde folk. Der er sandt at sige tale om sandheden. Eller måske sandheder, for der er flere udgaver. Astronomer mener ikke længere, Pluto er en planet, men det gjorde de engang. Nogle tror, Jesus er sandheden, andre Koranen. Uanset hvad vil en ungarl altid være ugift. Alt er nemlig ikke relativt. Din løgnedetektor styres heldigvis hverken af børn eller berusede, men af Helge Kragh, professor i videnskabshistorie ved Aarhus Universitet, og han har sandt for dyden tænkt sig at sige dig et par sandheder.



Tirsdag den 27. maj kl. 19

Mennesket af Ole Høiris

Hvor kommer mennesket fra?

Der er mange forskellige bud på vores begyndelse. I den kristne bibel kan man læse, at Gud skabte mennesket i sit billede som mand og kvinde. Biologerne mener, at vi stammer fra primaterne, der igen stammer fra nogle tidlige aber, der igen stammer osv.

Dette er blot to konkurrerende

forklaringer på et spørgsmål, som er så vigtigt, at det altid her været genstand for en magtkamp mellem religioner, mellem religion og videnskab og mellem videnskaberne. Menneskets oprindelse er et så centralt fænomen, at stort set alle samfund til alle tider har haft en fortælling om det, ja måske ligger det i menneskets hjernefunktion, at menneskehedens oprindelse og afslutning som en parallel til den enkelte menneskes livsforløb er en nødvendig del af den orden i livet, verden og selvforståelsen, som hjernen fordrer for at fungere normalt.





# Kulturskolen Havnen

I spidsen for Kulturskolen står to Christianshavner, **Marie Bo** og **Marina Botes**, der arbejdede på et lignende initiativ, Strandgade Musikskole, i 2011-12.

**Kulturskolen Havnen er et privat initiativ på Christianshavn.**

Målet er at facilitere undervisning og aktiviteter inden for de kulturelle discipliner – musik, dans, billedkunst, teater og tværfaglige projekter. Kulturskolen har base på Christianshavn, hvor al undervisning også

foregår, bl.a. på Christianshavns Skole, i fritidshjem i lokalområdet, samt private lokaler. Det er yderligere tanken at Kulturskolen Havnen skal kunne være en aktiv medspiller i den nye skolereform.

Undervisningen starter med skoleåret 14/15, men Kulturskolen Havnen kickstarter sæsonen med et sommerferieprojekt for alle teater-danse og sangglade børn og unge på Christianshavn. I den første uge af sommerferien er det muligt at være med til at lave en

Musical på en uge. Vi skal lave vores helt egen version af "Den lille Havfrue". Ligesom vi lige nu arbejder på at få de bedste instrumentallærere i stald er vi også i fuld gang med at lægge sidste hånd på instruktørteamet til sommerferieprojektet. Men en ting er sikkert-det bliver topprofessionelle.

**Marie Bo** er uddannet klassisk sanger og musikpædagog ved Det Kongelige Danske Musikkonservatorium og har 10-12 års scenisk erfaring fra musical/teaterverdenen. Hun har side-

løbende undervist i sang og læser en Kunst- og Kulturformidling ved Scenekunstens Udviklingscenter Syddansk Universitet, er medstifter af Nordisk Scenekole, der startede i 2013, som i dag tæller 30 eventyrlustne børn.



Og er leder af Simon Peter Kirkens børnekor.

**Marina Botes** er uddannet Almen Musiklærer ved Det Kongelige Danske Musikkonservatorium, 10 års erfaring i klaver-, teori/hørelære og rytmikundervisning, samt korledelse. Marina arbejder derudover med komposition, lyd- og billedkunst (især tekstil, papir og film), og er for tiden kunstnerisk assistent på kunstprojektet Blue Pres.

MB&MB

# FÆRØKNUST

**Edward Fuglø, færøknustner som bor i Klaksvik, udstiller sine stærke, tankevækkende og humoristiske malerier på Nordatlantens Brygge indtil 15. Juni.**

Mange vil kende Edward Fuglø (EF) fra hans billeder med fine jakkesætklædte personer med fuglehoveder. EF er født i 1968 på Færøerne. Han er født i et land, som gennem mange år har opbygget en fin tradition for et dramatisk landskabsmaleri, som samtidig kan siges at have været en udvikling af en identitet som et land med en stærk, særpræget natur.

Landskabsmaleriet har haft stærke fædre, og det har givet stor anerkendelse i verden omkring. Men vi har set igenem de senere år (også på Nor-

kunstscene, men han føler sig lidt alene på sit sted, uden dog at have tabt modet.

Udstillingen "Færøknust" er en udstilling med mange stærke udsagn ... og med et herligt glimt i øjet, præcis som den Edward Fuglø, som avisens udsendte mødte til fernisering. Eftertænksomheden, beskrivelserne og de lidt skarpe forklaringer ... og det herligt skæve smil, som fulgte det hele, er helt i overensstemmelse med billederne på væggen.

Vi ser sammen på fire billeder med et lidt taget færøsk landskab med et fuglehoved på et jakkesæt nederst på billedet, og et dansk brand som flaget. Rundtårn, Kongeligt porcelæn og Den Lille Havfrue svævende i luften over det færøske landskab. "Hvordan har du det med Danmark," er det "begavede" spørgsmål. "Fint, vi har jo begge lande vores brand, og her kan vi se dem sammen," var svaret. At han måske samtidig sætter nogle lidt uforenelige størrelser sammen på samme billede, og dermed "afslører" noget uforeneligt i



rigsfællesskabet, nåede han ikke at svare på, men prøv selv at se, om I ikke vil få samme association?

Som læseren sikkert har set, så har EF byttet om på N og U i udstillingstitlen, det er ikke tilfældigt, men en måde igen at gøre opmærksom på, at det alt for rodfæstede traditionelle kan knuse en udvikling, en udfoldelsesmulighed. EF arbejder med dette "tema" på flere måder. Han forholder sig f.eks. til den aktuelle fiskerikrise mellem Færøerne og EU, hvor Danmark jo er splittet af sit EU medlemskab og af rigsfællesskabet.

EF har sat fire store billeder i forlængelse af hinanden og har malet fiskehoveder på jakkesæt, men ben og arme

af jakkesættet er formet som traditionelle fiskelangbåde og de er placeret, så man let associerer figurerne som sprællemænd. Titlen er "Fish Factory by night I - IV", med undertitlerne, "Let Me Entertain You", "Staying alive Staying alive", "Is there Anybody Out There", "The Show must go On". Titlerne er på engelsk for at skabe illusionen om det globale i udsagnene – og billederne er meget humoristiske.

Opgøret med traditionerne ses også i det meget flotte maleri, "Luncheon on the grass with Manet & Friedrich", som en henvisning til Manets "frokost i det grønne", og "Ishavet" af Friedrich. EF viser en vædder, traditionelt symbol på Færøerne, i na-

tionaldragt, han trækker en kanin op af sin færøhue og har et selvglad smil om munden. Ved siden af sidder endnu en nationalklædt mand med satyrhorn i panden. Foran disse mænd sidder en nøgen kvinde, som tydeligvis ikke er særligt imponeret af sine to bejlere, hun ser mere ud af billedet. Rundt om dem ligger dynger af nationaldragter, dele af hendes tøj, og det færøske flag nede i græsset. I baggrunden er der en stor grøn skarp klippe formet som et isfjeld. Den lille gruppe er således klemte inde mellem isfjeldet og det traditionelle tøj, mens de færøske fugle flyver henover dem. Heldigvis er der samtidig megen humor at se midt i al det indestængte. Man får lyst til at beskrive

alle billederne, for de gør indtryk hver for sig, men der skal jo også være lidt at opleve for alle jer, som har fået lyst til at se udstillingen.

Men et værk mere skal dog nævnes, "Child of Heart", et værk med tre fotocollager. Det første er et billede af Edward Fuglø som 2 årig fotograferet mellem sine forældre. Han er et alvorligt barn, som med alvor og lidt sorgmodighed ser på fotografen. På det næste billede er rollerne byttet om, så lille Edward er blevet så stor, at han både er mor og far og den lille er et formindsket billede af hans moder, som sidder mellem de to Edwarder. På det tredje billede er Edward igen forældrene og faderen er det formindskede barn. En enkel og stærk måde at beskrive det rollebytte vi nødvendigvis må lave, når vi selv bliver voksne og vores forældre de plejekrævende.

Der er mange flere udsagn om kærlighed, om turisme, om naturen, om genmanipulation, om kosmiske fænomener osv. Alle fortalt med den helt specielle moderne surrealistiske udtryksform, som synes at være så karakteristisk for ham. Han viser sine motiver med stor enkelthed, men tag ikke fejl, i samme øjeblik I standser for at se på et billede, så strømmer alle slags "medmotiver" udover billedrammen, betydninger, små skarpe kommentarer og masser af finurlige små grin ligger gemt i billederne, og de venter bare på, at vi standser et øjeblik, hvorefter de hæfter sig på os som burrer i skoven. God fornøjelse!

Udstillingen varer til 15. Juni.

Jane Lytthans



datlantens Brygge), at de unge færinger, som er vendt hjem efter længere udlandsophold, er begyndt at udfordre både landskabsmaleriet og den traditionsbundne identitet, som de føler klaustrofobisk.

EF er en af de yngre kunstnere, som i mange år har prøvet at udæske den færøske



**Pang**  
CHRISTIANSHAVN

Design og Livsstilsbutik  
Skønne gaver & design til hjemmet  
Prinsessegade 50 - Sankt Annæ Gade 31  
1416 Kbh K Tlf: 32966800  
ANNA-BRITT@PANGCHRISTIANSHAVN.DK  
www.pangchristianshavn.dk

Frisør  
**OZON**  
Peter Thorup Dronningensgade 45  
32 54 58 60

Slætkødder  
Mand: Torvald  
Tlf: 3266 0130  
Kvinde: Cecilie  
Tlf: 3266 0200

Lige rundt hjørnet





# Fred på 'Herrens Mark'

Værkstedsudstilling af  
Birgitte Borch von Holck på Galopperiet  
Stadens Museum for Kunst, 3. maj til 1. juni

tekst: kitty bendixen  
fotos: Nicolai Lok Hansen

2 andre malere samt en collagearbejder i Malerværkstedet i Pusherstreet.

Hun har gennem 25 år arbejdet med computergrafik og overfører forskellige kunstværker til andre materialer, hun overfører bl.a. print af malerier til postkortstore træplader - el udarbejder mønstre, som overføres til sten, der hugges ud. Birgitte arbejder desuden en del med concept- og installationskunst samt til stadighed med maleriet. Ved siden af har hun gennem 15 år arbejdet som scenograf.

Birgitte medgiver selv sine værker disse ord: "Groteske malerier af menneskelivet i poetisk socialrealisme, - vis-

er dybe psykologiske motiver af livet på "Herrens Mark".

Jeg er multikunstner og arbejder rått og følsomt med materialet. Min inspiration kommer som betragter og fritænker i en kultur, der længes efter ægthed, mod og ansvar for eget liv." og med disse ord inviteres du til at se for dig selv en udstilling overvejende af malerier - fernisering den 3. maj kl. 15 og ellers er udstillingen åben ti. - søn. kl. 14-19. indtil 1. juni.

I samme periode udstiller Finn Thorstein, som er en af kollegerne i Malerværkstedet billeder i Galopperiets café.



-kb 3 af Birgittes billeder: Måne, Tillykke og Mirror



Birgitte kom som ung til Christiania og begyndte at svejse i den gamle kvindesmedie, hvor hun lavede 7 store jernskulpturer, som stod på Christianias vold.

Da hun blev gravid flyttede hun til den jyske højderyg, langt ud på landet og måtte nu skifte materialer og begyndte at bygge hus, og lærte at slagte dyr - Tag over hovedet og mad på bordet - sådan!

Birgitte blev i det jyske i 17 år mens ungerne voksede op, men for 5 år siden returnerede hun til Fristaden og deler nu arbejdsplads med

OVERGADEN 29.03.2014-18.05.2014  
Jacob Tækker og Astrid Myntekær

PROJEKT: PERFORMANCE // SHAME

Fredag d. 2. maj kl. 18-20. Det Fynske Kunstakademi, Valand Akademi i Göteborg og Kunst- og Designhøjskolen i Bergen har samarbejdet om en performanceworkshop med temaet skam. I forlængelse deraf er temaet gennem nye workshops udforsket yderligere, og resultatet vises denne aften på Overgaden.



TALK // Musikkens visualitet

Torsdag d. 8. maj kl. 18-20 har Jacob Tækker inviteret komponist, Anders Monrad, og lydkunstneren Budhadya Chattopadhyay til en snak om musik i kunst og lydens visualitet i forbindelse med udstillingen 'Apophe-

nia Cloud Travel Apparatus'.

Overgaden  
Institut for Samtidskunst  
Overgaden Neden Vandet  
17 DK-1414 København K  
info@overgaden.org  
+45 3257-7273  
Tirsdag-søndag 13-17,  
torsdag 13-20

Læs nyheder fra  
Christianshavn  
på www.  
christianshavneren.dk



THIRION  
— CHARCUTERIE & VINS —

BELGISCHE  
SPECIALITETER

CHARCUTERIE  
OST, ØL, CHOKOLADE

FROKOST  
TAKE AWAY

Prinsessegade 50  
Tlf: 90 50 22 91  
www.thirion.dk



**LOVENKJÆR A/S**

AUT. EL-INSTALLATØR · DETAILSALG · BELYSNING & EL-ARTIKLER

**CHRISTIANSHAVNS LOKALE ELEKTRIKER**

Torvegade 25 - Tlf. 32 57 25 25

BESØG VORES WEBSHOP WWW.LYS-LAMPER.DK



## Længe nok.....

Har vi spist gamle kartofler – jeg så i dag de første, nye danske hos grønthandleren. Pga prisen varer det nok lidt, før jeg også får smagt dem. Men det er et sikkert tegn på, at nu kommer den tid, hvor vort lille land bugner af frisk og lækker mad: spæde grønsager, kalv og lam, kyllinger, frisk fisk – jo, der er noget at glæde sig til.

I havet synger torsken på sidste vers (den bliver for løs i kødet om sommeren) – men til gengæld er der hornfisk. Måske en i hjemmet vrænger, at han ikke spiser fisk, for dem er der ben i! Men hornfiskens ben er grønne og derfor nemme at se. Kender du en lystfisker, er den oplagt – at tage hornfisk på stang er højsæson i begyndelsen af maj. Ellers må du til fiskehandleren og købe hornfiskefileter. Rul hver filet omkring en god dusk persille, snør med tråd og tril i mel. Steges sprøde og lækre i smør på en varm pande. Skulle nogle stikkelsbær fra i sommers have overvintret i fryseren, så er det nu, de skal op og koges til en lækker kompot med sukker og kanel. Kog ikke for længe – der må godt være lidt facon i bærrerne. Ny kartofler (danske, hvis de er kommet ned i pris, ellers er de mallorqinske antagelige). Kølig hvidvin, solskin og vinteren siver ud af kroppen.

Du kan også få fat i et stykke kalveforkød, f.eks. bov eller nakke. Kog det m. bouquet garni (timian, persille, laurbær-

blade), løg, hel peber og salt i en lille times tid. Fisk kødet op og kog suppen noget ind før du fjerner urterne og den. Pil et læs friske ærter og spæde gulerodder i mundrette (5-6 minutter fra de kommer



s i e r  
snit nogle  
bidder. Forkog  
i kog) nogle nye

benene og  
terninger.  
Rør en smørbolle  
manié): smør røres  
men med mel til det  
er uden klumper.

kartofler. Så skær-  
er du kødet fra  
skærer det i

(beurre  
s a m -

Brun kødet af i en gryde, tilsæt  
passende mængde af suppen  
og rør  
jævnt med smørballen. Nu skal det  
kun simre (må  
ikke bulderkoge). Tilsæt ærter, gulerodder og kartofler og  
lad det varme godt igennem. Smag til med salt, peber og  
evt. en sjat hvidvin. Ved serveringen pyntes med friskhak-  
ket persille. Vil du blive i forårshumøret, vil en kølig, tør  
rosé lige være sagen. Men vær OBS på, at kombinationen  
af god mad, forår og kølig rosé kan forlede dig spontane  
handling af uigennemtænkt karakter – især i nærheden  
af attraktive eksemplarer af det modsatte/foretrukne køn.  
Nu er du advaret!

Godt forår.  
Md. M.

## Generalforsamling

i Christianshavns Beboerhusforening, 9. april

Som vanligt var der højt humør og hurtig ekspedition. Niels Balling blev valgt som dirigent, Birna Jónsdóttir og Bo Hasberg refererer. Formanden m/k Lone Jensen fortalte om året der var gået. Den Islandske Syklub "Den Røde Tråd" fik Christianshavnerprisen for spændende og gode idéer både til Skt. Hans og Julearrangementet. I juni måned blev der lavet en frokost for alle de frivillige. I august havde vi den 4. gædefest, som nærmest er blevet en tradition. SHOCK og alle de frivillige fik arrangeret en dejlig fest. I september, på et fællesmøde mellem personalet og bestyrelsen, besluttede vi, baseret på ønsker fra trivselsundersøgelsen, at tage ét stort projekt om året, og i 2014 skulle det være Salen og SHOCK er i gang. De 4 store blændede vinduer ud mod Dronningensgade blev afdækket. Salen blev malet, og der blev trukket nye ledninger i loftet. Vi søger fortsat midler til mere renovering, bl.a. til istandsættelse af salskøkkenet. Salen egner sig allerede til større musikarrangementer. En stor tak til drengene fra SHOCK og til alle der har hjulpet. Vi har haft dejlig fastelavnsfest og I caféen er der Country og Django Reinhart Jam.

Spisehuset, også kaldet Carolines Køkken, er meget populært, og maden er fantastisk. Det er også Caroline der laver maden og kagerne, der sælges i Caféen. Hver uge har vi bridgeklub, croquis, serigrafi, keramik, tangosalon og musikover. Vi har vores fantastiske avis Christianshavneren, som vi slet ikke kan undvære. Tak til alle de frivillige, som måned efter måned sørger for at vi kan følge med i hvad der sker på Christianshavn. Radioen "Christianshavns Kanal" sender også her fra huset.

Der er nedsat en kontraktgruppe, som tager sig af forhandlinger med Kultur- og Fritidsforvaltningen. Forhan-

dlingerne med kommunen angående en ny driftskontrakt, gældende fra januar 2014, startede i august måned 2013. Beboerhuset var, sammen med andre huse, udpeget til at komme i kulturelt udbud. Kulturelt udbud er en politisk tanke om nye idéer til hvordan man kan bruge driftsmidlerne. Efter en del møder, og en god dialog mellem parterne, besluttede forvaltningen at der ikke var behov for at sende beboerhuset i kulturelt udbud denne gang. I oktober måned, på et møde med forvaltningen, udfærdigede vi kontrakten, som blev på 2 år, 2014 og 2015. Kontrakten blev underskrevet i januar 2014.

Til sidst vil jeg gerne sige tak til alle de frivillige, til vikarierne, til personalet og til bestyrelsesmedlemmerne. Vi er alle grundten til at beboerhuset er en succes. At folk holder af at komme her, er fordi vi sammen har skabt et levende og spændende sted.

Ingen indkomne forslag og vi kunne gå til valgene: Lone Jensen blev genvalgt som formand. Hun oplyser at dette er hendes sidste periode, og at hun derfor stopper om 2 år, for at koncentrere sig om livet som pensionist i det franske.

Valg af fire bestyrelsesmedlemmer og 2 suppleanter. Følgende bestyrelsesmedlemmers poster var på valg: - Marie Markus, genopstiller - Birna R. Jónsdóttir, overtager Døgg Dietersdóttirs post, da denne ikke ønsker at fortsætte i bestyrelsen. - Mikkil Melin, genopstiller - Mads D. Frandsen, genopstiller ikke. Følgende medlemmer blev valgt til bestyrelsen:

- Marie Markus - Mikkil Melin - Niels Vilhelm - Sune Tornslev. Følgende medlemmer blev valgt som suppleanter: - Christina Andersen og Per Krabbe.

Bestyrelsen består nu af følgende medlemmer: - Lone Jensen, formand - Poul T. Cohrt, kasserer - Marie Markus - Mikkil Melin - Katrine Helman - Bo P. Hasberg - Birna R. Jónsdóttir - Niels Vilhelm - Sune P. Tornslev - Christina Andersen, suppleant - Per Krabbe, suppleant  
Som brugerrepræsentanter til ansættelsesudvalget: Henrik Christensen og Sigurður E. Sigurjónsson genopstillede begge og blev genvalgt.

Valg af 2 revisorer Marianne Pedersen og Hanne Locher genopstillede begge og blev genvalgt.

Og til sidst uddeling af Christianshavnerprisen. Følgende blev indstillet: SHOCK – De laver så meget i gadebilledet og har gjort et enormt stykke arbejde i forbindelse med renoveringen af Salen og så laver mange arrangementer, og bringer mange nye ansigter til huset. Asbjørn Kaasgaard – Han laver mange sjove aktiviteter for Christianshavnerne, Bogfestival f.eks. og har i mange år været aktiv i Lokalarkivet. SHOCK fik prisen med 16 stemmer. Vi ønsker tillykke og en reception vil blive afholdt senere hvor prisen bliver overrakt.

Under eventuelt mindede Niels Balling om at det er i 2015 at foreningen fylder 40 år, og vi skal begynde at lægge hovederne i blød så vi kan fejre os selv på behørig vis. Interesserede i en evt. Festgruppe opgav deres kontaktoplysninger. Niels Balling tog endvidere initiativ til at lave en støttegruppe for Niels Vilhelm, der er ved at blive sat på gaden efter 47 år i samme bolig.

Alle siger tak for en god generalforsamling

**LAGKAGEBAGEREN**

ØKOLOGISK HVEDEKERNEBRØD  
ØKOLOGISK RUGBRØD  
FRISKSURT SANDWICH  
SALATER OG KAFFE TO GO

Årts butik i København 2005

Global Marijuana March  
Lørdag D. 3. Maj 2014  
Start kl. 13 fra Christiansia

LEGALISER  
CANNABIS  
NU

www.gmm.dk



# Lutter livsglæde: Børnehaveklassen og Hundertwasser



Døttreskolens børnehaveklasse har synligt nydt at lade sig inspirere af Hundertwasser - i øjeblikket udstillingsaktuel på Arken - hans farveglæde, hans krøllede fantasi og hans sprudlende, originale kreativitet.

Frydefuld leg med former og farver, teknikker og kompositions muligheder fortsatte festligt med en fernisering, hvor de unikke kunstværker kunne erhverves. Det var der mange forældre, der forståeligt benyttede sig af - og det var den helt rigtige måde at få sat et flot punktum på et spændende projekt.

De flotte billeder lyser heldigvis stadig op på gange og trapper - til glæde for alle os, der færdes på skolen.

CD's unge kunstnere på inspirationsturen.

Fotos: VG

Tekst: CB/CBC

## Christianshavns mindste vuggestue fylder 3 år

Børnehjørnet den lille lokal vuggestue midt i Christianshavns hjerte, har stået sine barndoms ben og fyldt 3 år. Vuggestuen blev skudt igang af lokale forældre, der gik til yoga med deres babyer. Det har været en bekostelig at komme igang. Der er skiftet vinduer, etableret handicap toilet og extra isoleret. Andelsboligforeningen Ved Kajen lagde en stor sum i kassen, det samme gjorde lederen Charlotte og med depositum fra forældrene stod lokalet klar. Godkendt til at huse en lille vuggestue. Det har været det hele værd, og er nu en oase for de små menesker.

Lederen Charlotte Bom fortæller - "Vi tog udgangspunkt i hvordan vi kunne skabe et skønt lille børne sted, med nærvær, ro og tryghed i højsæde. Et pædagogisk tilbud fra mor og fars skorter til den store børnehave. Og forældrene er meget tilfredse og udtaler:

I Børnehjørnet er Atlas' dag fyldt med ro, tryghed, nærvær og glæde og med stor rum til forskellige personligheder. Natascha mor til Atlas

Vores datter Evi er nu 2 1/2 og skal snart i børnehave. Vi er så glade for den blide opstart i Børnehjørnet, som har gjort hende til et lille menneske med respekt for andre og god appetit på livet Anne, Anders Amagergade

Børnehjørnet rocks, især hvis man vil have et hensynsfuldt og kærligt barn, der tror på sig selv, og give barnet en opvækst i et miljø med tid til egen udvikling, uden stress, men masser af opmærksomhed! Et omsorgsfuldt alternativ til mors skorter, når det ikke kan være anderledes. Christina, Tom og Max 3 år

Det bliver med blødende hjerte at vi

vinker farvel. Det har været det bedste, mest trygge og kærlige sted vi nogensinde har haft vores børn. Stedet emmer af nærvær og ro. Jeg kan mærke stor forskel på energien om eftermiddagen kontra efter en dag i normal vuggestue med larm og gang i den. Louise og Jacob, forældre til Lykke, 2,5 år.

Tillykke til Børnehjørnet forældre og børn. Børnehaven kan kontaktes på 28749005



**Christianshavnerne**  
Kom og lav din egen bålfigur og vær med til at lave beboerhusets Skt. Hansbål i år.

**Vi holder åben workshop følgende dage:**  
Fredag den 20. juni - søndag den 22. juni  
Kl. 13 - 20  
Bålet tændes 23. juni kl. 21 og sammen synger vi midsommervisen

Vi glæder os at se dig i  
Chr.havns Beboerhus - Dronningensgade 34  
Den Islandske Syklub Den Røde Tråd

**Christianshavns Ejendomsadministration**  
tilbyder administration af private udlejningsejendomme ejerforeninger, andelsboligforeninger og erhvervslejemål

25 års erfaring

tlf. 32.96.95.13 eller E-mail: adm@bhelth.dk



# Afrikansk marked på CA

Søndag d. 4.maj kl. 13-18



Tekstiler, børnetøj, instrumenter, smykker, Calabash lamper, djember, kurvestole, skamler. Nye varer fra Ghana, det meste er kunsthåndværk

Der bydes indenfor på Børneengen på Christiania, i det turkise hus, Refshalevej 14 udefra. Indefra drej før Hestestalden. Eller kig: <http://map.krak.dk> : Nordområdet 282, København K

Arrangør: Foreningen Kulturbroen, overskuddet går til projekter i Ghana.

Vi er nogle der har forskellige projekter i gang der, mest med børn. Frivillige var i Ghana i efteråret og klagjorde en børnehave i landsbyen Abrani flot, nu er der bare brug for økonomisk støtte til de 3 ansatte, så vi tager gerne imod donationer, og overskuddet fra markedet, går bla. hertil.

**Kaffe og Te og Hygge**

Kan I ikke finde vej så ring til Elisabeth 61681341

[www.afrikansk-dans.dk](http://www.afrikansk-dans.dk)

Åbne værksteder på Christiania d. 4. og 5. maj kl 12.

Se [www.christiania.org](http://www.christiania.org)

Elisabeth Lange

## Romanokoret holder forårskoncert

Lør. d. 24 maj kl. 16. Christianshavns Beboerhus

Romanokoret består af københavnerv kvinder med kærlighed til romasange fra Slovakiet, Ungarn, Rusland og Tjekkiet. Romasange kaldes også sigøjnersange. Romanokoret øver på Christianshavn og optræder jævnligt til fester og andre arrangementer.

**Dirigent: Louise Munch, Harmonika: Lars Nielsen**  
Koncerten varer 30-40 minutter. Fri entre



**VVS installatør  
Jens Havn**

**Biltlf: 40846776  
Fastnet: 32966776**

## Bliv gademusiker hvis ikke resten af livet så for én dag!

For tredje år i træk finder "Gademusikernes dag" sted i København - 17. maj. Amatører og professionelle sangere, musikere og andre kunstnere, solister, grupper og selv kor er inviteret til at bringe deres stemmer, instrumenter og danse trin til fristaden Christiania. Marker denne dato i din kalender med rødt fordi det blir den hyggeligste og varmeste begivenhed den weekend!

"Gademusikernes dag" er det tidspunkt når selve gaderne bliver til destinationen. Det er en dag hvor enhver kan være en gademusiker og dele sin lidenskab med sine medborgere. Idéen blev først realiseret i 2007, i Vilnius, Litauens hovedstad. Grundlæggeren af "Gademusikernes Dag".

Mange andre byer har siden fulgt op og i de sidste par år er festivalen blevet holdt samtidigt i mange andre byer, inkluderet Paris, London, York, Riga, Minsk, Tbilisi, Kiev, Nottingham, Pusk, og Tallinn.

Arrangørerne opfordrer amatører og mere erfarne musikere til at komme ud af deres spillesteder, haller, musikskoler, kældre og garager, og blive en del af

denne spændende begivenhed. "Gademusikernes dag" vil finde sted på Christiania og udvalgte steder i nærområdet på Christianshavn.

Enhver spontan Musik- og kunstoptrædelse er velkommen. Desværre er deadline for at komme på det officielle program den 31. April.  
email: [LTUdays@gmail.com](mailto:LTUdays@gmail.com).



P.S. Jo, selv du kan blive gademusiker hvis ikke resten af livet så for én dag!

# GLARMESTER

G. Madsen & Sønner A/S  
Dronningensgade 55  
Tlf. 32576080

Mand.-fred. 8-16.30

Filial:

Kongevejen 11  
Tlf. 32 53 61 60

Mand.-fred. 10-16.30  
Lørdag 10-13.00

Alt i glarmesterarbejde  
**FORLANG TILBUD**

Biltlf: 40 13 76 96 & 40 13 78 17

BUTIKSRUDER PÅ LAGER  
SKIFTERAMMER HAVES I ALLE MÅL

Terratuder  
Reparationer  
Forsatsruder  
Ilskæring af glas  
Indramning  
Spejle  
Opspænding af plakater  
Ventilatorer  
Aluminiumfacader  
Hærdet glas døre  
Skåler Godkendt

**EIFFEL BAR**  
åbent til 3 nat  
Wildersgade 58  
Tlf. 32 57 70 92  
[www.eiffelbar.dk](http://www.eiffelbar.dk)

besøg vor hjemmeside  
[www.galeriehelth.dk](http://www.galeriehelth.dk)

## Sommer's Hørelinik

Høreapparater fra Interton

Avancerede høreapparater til tilskudspris



Charlotte Sommer



Osterbrogade 224  
2100 København Ø  
Tlf: 60 92 71 91  
Dronningensgade 46  
1420 København K  
Tlf: 60 92 71 21



## New Jungle Orchestra – Loppen revisited!

En institution i dansk musikliv vender tilbage til spillestedet, hvor det hele begyndte

Når Pierre Dørge & New Jungle Orchestra tirsdag d. 6. maj giver koncert på Loppen, vil det knytte mange minder til orkestrets første tid. 26. september 1980 spillede jungleorkestret sin blot anden koncert, og stedet var 'Jazzhus Loppen'. Op gennem 80'erne spillede orkestret mange gange på Loppen, som var en essentiel scene for eksperimenterne i junglen. Enkelte bandmedlemmer er skiftet ud sidenhen, men kernen i New Jungle Orchestra består.



John Tchicai (som døde forrige år, og for hvem New Jungle Orchestra har indspillet den netop udgivne hyldestplade 'Tjak Tjaka Tchicai')

En af de helt centrale solister i New Jungle Orchestra i 80'erne var den nyligt afdøde saxofonist John Tchicai, som nu hyldes på det netop udsendte NJO-album 'Tjak Tjaka Tchicai'. Bandleder Pierre Dørge begyndte helt tilbage i 1969 at spille med Tchicais store avantgarde-jazzgruppe Cadentia Nova Danica, og siden da har Tchicai været en slags musikalsk guru for Dørge. Tchicai nåede som den eneste dansker at indspille med både John Coltrane, John Lennon og Yoko Ono.

Jungleorkestrets musik og optræden er enestående på den danske musikscene. Deres originalitet har gjort dem til det mest

anerkendte og turnerende etno-jazzband ude i den store verden. New Jungle Orchestra har spillet i mere end 50 lande på legendariske spillesteder - fra Birdland og Carnegie Hall til Ungdomshuset - og Loppen.

Tekst & Foto: Jacob Drong



Pierre Dørge, Gunnar Halle, Morten Carlsen, Jakob Mygind, Anders Banke, Kenneth Agerholm, Irene Becker, Tommy Andersson, Ayi Solomon, Martin Andersen.

Billedet tv. herfor: 1.række fra venstre, Marilyn Mazur dr. Bent Clausen dr. Pierre Dørge g. Christer Irgens-Møller keyboards  
2.række fra venstre, Irene Becker keyboards, Ole Thøger (stand in for Uffe Markussen sax), Kenneth Agerholm trb, Michael Schou fløjte  
3.række (bagerste) fra venstre Snak Snitker trp. Simon Spang-Hanssen sax. Peter Danstrup bas, Jens Winther trp, Morten Carlsen sax, Niels Præstholt bas.

New Jungle Orchestra på Loppen

Tirs. 6. maj kl. 21

Entré 100 kr. + gebyr - Forsalg via Billelugen

## Forårssæson bliver til Sommerjazz

Sofies Jazz rundede forårssæsonen af med 2 bragende koncerter: En JamSssion under Jacob Dinesens kompetente ledelse og et superkoncert, hvor den hollandske verdensklasse musiker, Bert Boeren, var i centrum, suppleret af en række fremragende danske musikere. En værdig afslutning - der leder hen til klubbens flotteste festivalprogram - **ever!** Så se i næste nummer af avisen. Tekst & foto; sofie

Jacob Dinesen er en herlig, inspireret musiker i stor udvikling - her som JamMaster i Sofies Jazz



Bert Boeren - en hollandsk supermusiker, der har spillet med stort set alle, der har været på verdensplan de sidste 30 års tid, var på en kort turné. Hos Sofies Jazz spillede han sammen med Simon Thorsen (ts), Marko Martinovic, Pete Williams (b) og Mikkel Find (dm)



**Hæle Baren**

CHRISTIANSHAVN

Skøreparationer - Læder arbejde - Nøgler kopiering - Gravering - Alt I skoleje  
Strandgade 14 kld 1401 Kbh K.  
Tlf: 32204050 Email: info@haelebarenchr.dk  
Find os på www.haelebaren.dk eller Facebook Hælebaren Christianshavn

**FÆRØKNUST<sup>©</sup>**

**EDWARD FUGLØ**  
12. april - 15. juni

Kunst og kultur fra Grønland, Island og Færøerne - i hjertet af København  
www.nordatlantens.dk

**NB** Nordatlantens Brygge





## Rettelse om... Christianshavns grundlæggelse 1618

Af og til dukker tallet 1619 op andre gange 1617 - men det er forkert:

Ved Christianshavns 350 års jubilæum i 1968 blev den hidtil grundigste bog skrevet om dette, Nemlig Helge Gamrath: Christianshavns grundlæggelse. Historiske meddelelser om København, 1968.

Heri

1. september 1617

I dag ældste kendte tegnede Christianshavnerprojekt. 934 hussteder skulle anlægges indenfor et voldanlæg med kanaler. Opgivet/ændret 7. december. (Håndtegnede kort over København 1600-1660)

25. oktober 1617

I en kongelig proporsition til Rigsrådet anmoder kongen om at få bevilget en skat til anlægget af et værk på Amager til flådens, Holmens og Tøjhusets beskyttelse. (Aktstykker og oplysninger, citeret efter HG)

7. december 1617

Kontrakt mellem den nederlandske ingeniør Johan Semp og kongen om anlæggelse af Amagerbefæstningen. Med en "afriksning" af Christianshavn. Original gået tabt, findes i kopi fra senere, ca. 1620. Projektet omfatter nu 65 storgrunde inden for et nyt voldanlæg samt en meget større kanal.

Skal bygges på 2 år.

(G F Lassen Documenter..og HG)

Januar 1618

"De første fundamentet til den nye by på Amager blev gjort, og tillige anlagde de begyndelsen til broen, som skal forbinde de to byer - over isen." (Ole Worm, Historiske optegnelser 1617-29)

4. Juli 1618

Udgår brev fra Rigsrådet om pålæggelse af skat til færdiggørelsen af en befæstning på Amager til skibsflådens, Tøjhusets, slottets og den gamle bys defension og forsikring (Kjøbenhavns diplomarium V)

Asbjørn Kaasgaard

Christianshavns Lokalhistoriske Forening og Arkiv



## Nyt fra Lokalrådet Maj 2014



Christianshavns Lokalråd har i april afholdt sit 47. årsmøde. På mødet gennemgik vi de mange sager, som Lokalrådet fortsat beskæftiger sig med. Lokalrådet har altid beskæftiget sig med de særlige sager, som vedrører Christianshavnernes liv. Vi har altid nedsat ad hoc arbejdsgrupper, som skulle tage vare på specifikke sager, og til hvert lokalrådsmøde har vi drøftet sagerne og deres udvikling. Sådan gør vi stadig!

### Hotel Scandinavia

Lokalrådet indgav i 2010 en klage til Natur- og Miljøævnet over den dispensation, som Københavns Kommune havde givet Hotel Scandinavia for yderligere byggeri indenfor fortidsmindegrænsen. Hotel Scandinavia ville under en renovering bygge yderligere 10 etager eller 36 meter ovenpå det nuværende hotel. Lokalrådets klage forholdt sig til de store skyggeeffekter, som det forhøjede hotel ville skabe på volderområdet. Klagen fik ingen betydning i 2010, for byggeplanerne blev skrottet grundet den økonomiske krise.

Men i efteråret 2013 var hotellet igen parat til at renovere og forøge hotellets højde med de 36 meter.

Lokalrådet, som i mellemtiden havde fundet endnu flere oplysninger om de voldsomme skyggeeffekter på volderområdet, ankede endnu engang dispensationen til Natur- og Miljøklagenævnet med en grundig redegørelse for skyggeeffekterne, som viste sig at være betydeligt større end Københavns Kommune havde redegjort for i sit høringsmateriale.

Lokalrådets klage har foreløbig udsat det omstridte byggeri med mindst et halvt år.

Den 22. april lavede Natur- og Miljøklagenævnet en besigtigelse af det volderområde, som ville blive berørt. Der var bl.a. en gennemgang af ideen med at bygge de yderligere 36 meter. Den viste sig at være, at man vurderede de 36 meter til at være det højeste, som man turde bygge grundet de ofte vanskelige vindforhold i de højder. Samtidig havde man en idé om at forskønne facaden med et glasparti hele vejen op.

Der var således hovedsagelig en økonomisk begrundelse for den store forhøjelse, for hotellets repræsentation sagde helt klart, at der ikke ville ske nogen renovering af den nu slidte og ældede facade på hotellet, hvis der ikke blev givet tilladelse til forhøjelsen.

Lokalrådet undrer sig over, at der både hos repræsentationen for hotellet og hos Københavns Kommune har været så lidt forståelse for den fornemmelse af massivitet, som det allerede høje hotel allerede nu udgør. De skyggeeffekter, som hotellet allerede nu giver, kan mærkes langt ind over det sydlige Christianshavn, og med de yderligere 36 meter vil hotellet genere endnu langt flere mennesker.

Natur- Miljøævnet forventes at komme med et resultat i løbet af nogle uger.

Christianshavns Lokalråd kan kontaktes gennem formanden, Jane Lythans, på telefon 3254 9226, og vores aktiviteter, mødedatoer, mødesteder kan ses på [www.christianshavnslokalraad.dk](http://www.christianshavnslokalraad.dk)

**Vi fester  
priserne  
helt i bund**

Se mere på [hurrabrugsen.dk](http://hurrabrugsen.dk)

**Hurra  
Brugsen**